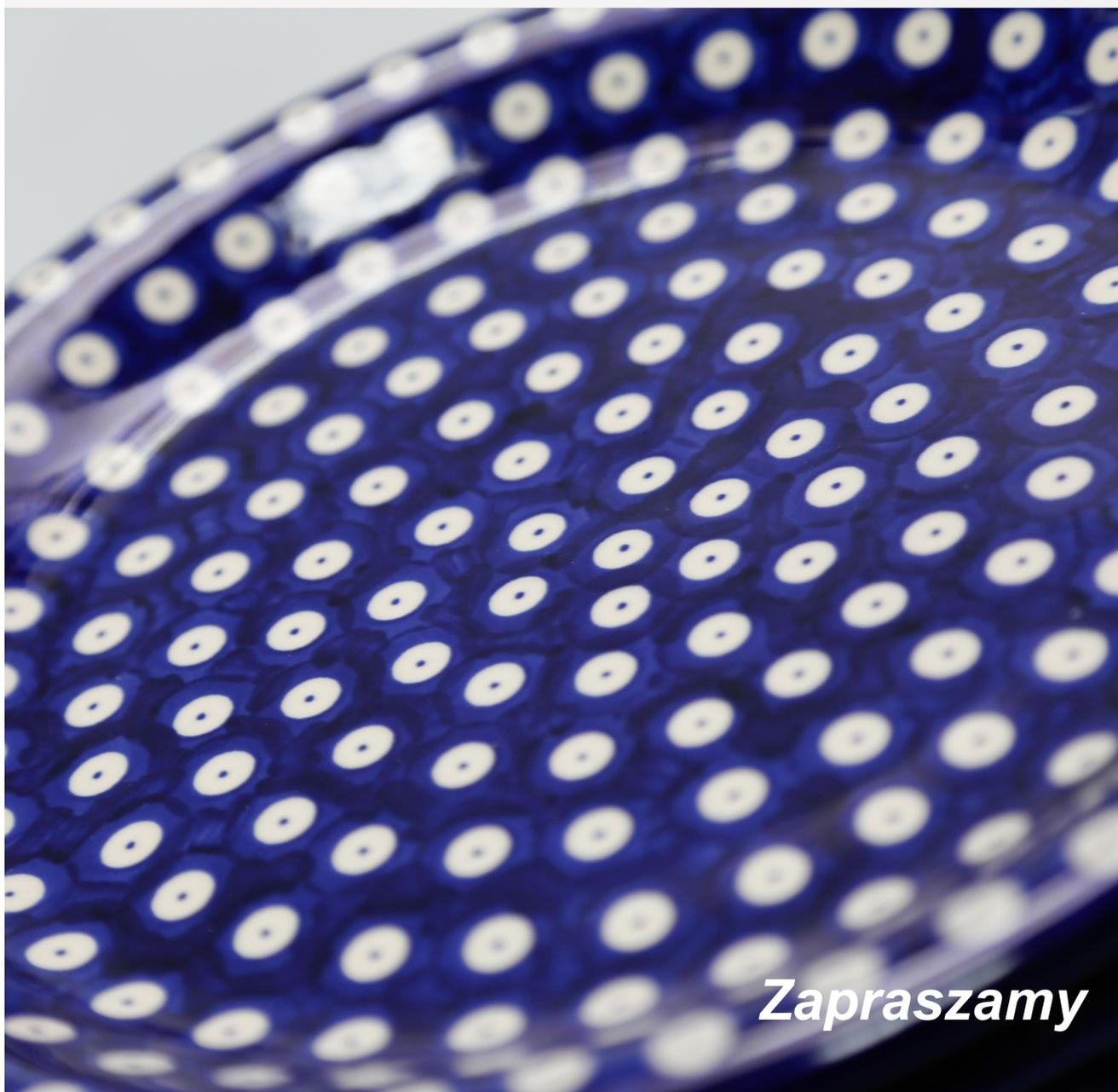




27. Bunzlauer Keramikfest

18. – 22. AUGUST 2021

18 - 22 sierpnia 2021
www.swietoceramiki.pl



Zapraszamy

Organizator:



Współorganizator:



Partnerzy:



Sponsorzy złoty:



Sponsorzy srebrni:



Sponsorzy brązowi:



Sponsorzy:



Mittwoch, der 18. August

Marktplatz, Prusa-Straße

10.00 - 22.00 Keramikmesse

Bunzlauer Kulturzentrum – Internationales Keramikzentrum (BOK-MCC), Piłsudskiego-Platz 1c

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I – Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie „W sam raz”

19.00 Lari Papidze und Levan Mantidze - georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC

Öffentliche Stadtbibliothek – Wissenszentrum (MBP-CW), Głowackiego-Straße 5

Heldinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie Format MBP-CW

18.00 Autorentreffen - Prof. Stanisław Sławomir Nicieja

im Gespräch mit Sebastian Zielonka (Eröffnung der OSTGRENZLAND-ECKE)

Donnerstag, der 19. August

Marktplatz, Prusa-Straße

10.00 - 22.00 Keramikmesse

BOK – MCC, Piłsudskiego-Platz 1c

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie „W sam raz”

10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze - georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC

18.00 Neues Design in Bunzlauer Keramik

- Vernissage der Ausstellung – Foyer im Kino FORUM

MBP-CW, Głowackiego-Straße 5

Heldinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAŃCE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie Format MBP-CW

Freitag, der 20. August

Schulsportplatz – Bankowa-Straße 10

9.00 - 19.00 Trödelmarkt

BOK - MCC, Piłsudskiego-Platz 1c

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAŃCE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie „W sam raz”

10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze - georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC

10.00 - 18.00 Neues Design in Bunzlauer Keramik

- Foyer im Kino FORUM

MBP-CW, Głowackiego-Straße 5

Heldinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAŃCE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie Format MBP-CW

Marktplatz, Prusa-Straße

10.00 - 22.00 Keramikmesse

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13

12.00 - 18.00 Show und Workshops – Rund um die Keramik

im Museumsgarten

Grünfläche hinter BOK - MCC

12.00 - 19.00 Keramikstädtchen

- deutsch-polnische Kunstworkshops, Malerei, Keramik, Bildhauerei, Design, Trommelworkshops - aktiv und inspirierend für Erwachsene und Kinder

Bunzlauer Kulturzentrum – Internationales Keramikzentrum (BOK-MCC),

16.00 Feierliche Sitzung des Stadtrats Bunzlau

Haupteingang zum Rathaus (Westseite)

18.00 Eröffnung des 27. Bunzlauer Keramikfestes

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13

20.00 Ausflug „Nachtleben im Vorkriegs-Bunzlau“

Bühne, Piłsudskiego-Platz

Alternativbühne:

17.00 Nikos Rusketos und griechische Gruppe Orfeusz

18.30 Flis&Doris

19.30 Pop&The

21.30 Chłopaki z ferajny

Hauptbühne, Spacerowa-Straße, Wasser-Sport-Zentrum (OWS)

20.00 Roksana Węgiel mit Band

22.00 Kwiat Jabłoni

Samstag, der 21. August

Schulsportplatz – Bankowa-Straße 10

9.00 - 19.00 Trödelmarkt

Piłsudskiego-Platz 1c

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie „W sam raz“

Foyer im 1. Stock BOK – MCC

10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze - georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung

10.00 - 18.00 „Neues Design in Bunzlauer Keramik“

- Foyer im Kino FORUM

Marktplatz, Prusa-Straße

10.00 - 22.00 Keramikmesse

MBP-CW, Głowackiego-Straße 5

Heldinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude

10.00 - 16.00 MIODEM PŁYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie Format MBP-CW

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14

11.00 - 13.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?“; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig“

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13

12.00 - 18.00 Show und Workshops – „Rund um die Keramik

im Museumsgarten“

Marktplatz

12.00 - 19.00 historische Keramikworkshops

Grünfläche hinter BOK - MCC

12.00 - 19.00 Keramikstädtchen – deutsch-polnische Kunstworkshops

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14

15.00 - 16.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?“; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig“

15:00 Schau "Was trug die Gräfin unter ihrem Kleid?" - Modenschau, vorbereitet von Schloss Krobnitz

Bankowa-Straße

15.00 - 19.00 4. Glina Show / Glina-Show-Städtchen, ZUMBA-Tanzperformance von Magdalena Kwiatkowska-Korcowska und Joanna Piekarz, Bodypainting: Bemalen von Modellen mit keramischen Mustern, eine Maskenbildner-Schau, ein Recital von schauspielerischen Singen, ein Recital von Wiktoria Parkita, eine Fitness-Show von Fit Style Zone

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14

18.00 Vernissage der Ausstellung „Aus Bunzlauer Ton - Präsentation zeitgenössischer keramischer Betriebe aus der Bunzlauer Region“, eine Ausstellung, die in Zusammenarbeit mit dem Verband der polnischen Keramikgemeinden der Republik Polen im Rahmen des Projekts "Polen und Norwegen auf der Europäischen Keramikstraße: Einbeziehung von Bunzlau und Porsgrunn in das internationale Kooperationsnetz der Städte mit keramischer Tradition" vorbereitet wurde.

Bühne, Piłsudskiego-Platz

17.00 Finalkonzert – Euroregion-Projekt „Im grenzübergreifenden Rhythmus – sächsisch – polnischer Musikworkshop“

Bühne, Piłsudskiego-Platz

Alternativbühne:

18.30 DBL 59-700

20.00 Chapter One

21.00 Żółta Febra

22.00 Error Code

Hauptbühne, Spacerowa-Straße, OWS

20.00 PIWNICA POD BARANAMI

22.00 „KOBALTOWA MGŁA” Spektakel des Theaters OCELOT

mit dem Volksmusikband „Bolesławiec”

Sonntag, der 22. August

Schulsportplatz – Bankowa-Straße 10

9.00 - 19.00 Trödelmarkt

BOK – MCC, Piłsudskiego-Platz 1c

10.00 - 18.00 MIODEM PŁYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I - Keramikausstellung von Stanisław Brach

- Galerie „W sam raz”

10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze - georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC

10.00 - 18.00 Neues Design in Bunzlauer Keramik

- Foyer im Kino FORUM

Marktplatz, Prusa-Straße

10.00 - 20.00 Keramikmesse

MBP-CW, Głowackiego-Straße 5

Heldinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude

10.00 - 16.00 MIODEM PŁYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II - Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie Format MBP-CW

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14

11.00 - 13.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?"; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig”

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13

12.00 - 16.00 Shows und Workshops „Rund um die Keramik

im Museumsgarten”

Marktplatz

12.00 - 19.00 historische Keramikworkshops

Grünfläche hinter BOK – MCC

12.00 - 19.00 Keramikstädtchen – deutsch-polnische Kunstworkshops

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14

15.00 - 16.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?"; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig”

15:00 Schau "Was trug die Gräfin unter ihrem Kleid?" - Modenschau, vorbereitet von Schloss Krobnitz

Bühne, Piłsudskiego-Platz

12.00 Unterhaltungstheater Trójkąt Zielona Góra – Spektakel für Kinder „Magiczna fasola” („Zauberbohnen“)

13.30 Städtische Blasorchester „Bolesławiec“

Künstlerischer junger Bunzlau – künstlerischer Block von BOK - MCC

und Jugendkulturhaus:

14.00 Bühne des Bunzlauer Kulturzentrums – Internationalen Keramikzentrums

17.00 Bühne des Jugendkulturhauses in Bunzlau

Bunzlauer Marien-Basilika, Kościelna-Straße 3

18.00 Uhr Dankgottesdienst für die Sanitäter, das Krankenhauspersonal und alle, die an dem Kampf mit dem Coronavirus beteiligt waren, als Danksagung der Einwohner der Stadt Bunzlau für ihr aufopferungsvolles Engagement in der Zeit der Pandemie

Hauptbühne, Spacerowa-Straße, OWS

Finale des 27. Bunzlauer Keramikfestes:

20.00 „Miejcie nadzieję“ („Habt Hoffnung“) ist ein spezielles Konzert für das medizinische Personal und alle am Kampf mit der Coronavirus-Pandemie beteiligten Personen und für diejenigen, die diesen Kampf verloren haben. Das Konzert „Miejcie nadzieję“ unter der Leitung von Marcin Kołaczkowski mit der Beteiligung herausragender polnischer Künstler, darunter Beata Rybotycka, Jacek Wójcicki, Andrzej Poniedziałki, Kuba Badach, Anna Lasota, Janusz Radek und bekannte Krakauer Instrumentalisten.

Begleitveranstaltungen:

Kunstkeramikwerke, Kościuszki-Straße 23

18 – 22. August, Keramischer Garten, von 9.00 bis 18.00 Uhr:

- Verkauf von keramischen Erzeugnissen in den neuesten Stempeldekorationen.

21. August, Werbung für das Buch - Märchen „Niezwykła przygoda dzbanka Franka“ („Das ungewöhnliche Abenteuer von Krug Frank“).

- Treffen mit dem Autor des Märchens Grzegorz Nowicki und dem Autor der Illustrationen Mariusz Ochocki um 12.00 Uhr

- Stempelschminken, Modellieren in Ton, Schau von Töpferarbeiten - Aktivitäten mit Kindern

21. August, Treffen mit den Dekordesignerinnen Teresa Liana und Maria Starzyk um 10.00 Uhr

„Manufaktur in Bunzlau“, Gdańska-Straße 30:

20. – 22. August,

9.00 - 18.00 kostenlose Werkbesichtigungen jeweils zur vollen Stunde (Sprachen: PL, DE, ENG),

Keramikworkshop, Modellieren in Ton

20. August,

10.00 - 17.00 Wettbewerbe – attraktive keramische Preise

Ausstellung „Dolny Śląsk w formie” („Niederschlesien fit”) – wie sich unsere Region dank der EU-Fördermittel verändert hat,

Städtische Grünanlage am Stadtteich

Gesundheitsbetreuungsanstalt in Bunzlau, Parkplatz hinter BOK – MCC

22. August, 10.00 – 16.00 Uhr - GESUNDHEITSSTÄDTCHEN

(Impfzentrum, Beratung durch einen Physiotherapeuten, Ernährungsberatung, Erste-Hilfe-Schulung)

Keramikbetriebe Bunzlau, Kościuszki-Straße 11

18. – 20. August, 10.00 - 13.00 Uhr – Werksbesichtigung und Bekanntmachung mit der Herstellung von Keramikgefäßen

19. August – Vernissage der künstlerischen Fotografie von Urszula Popielarz

20. – 21. August, 9.00 - 17.00 Uhr - Treffpunkt mit Dekorationsdesignerinnen

21. – 22. August, 12.00 - 16.00 Uhr – Workshops – Keramikstempeln

22. – 22. August – keramische Wettbewerbe, Quiz mit Überraschungen und Preisen

23. August, 17.00 - 18.30 Uhr – Volksmusikgruppe Bunzlau in farbenfrohen Trachten

24. August, 12.00 Uhr – gemeinsames Bestempeln des keramischen Jubiläumkruges – des sog. Giganten ZC „BOLESŁAWIEC” Sp. z o.o.

Keramikzentrum TYRCZ, Kościuszki-Straße 24b

20. – 22. August,

10.00 - 18.00 Uhr „Picknick mit Keramik” – Schau: Dekorieren, Drehen auf der Töpferscheibe, Modellieren in Ton

12.00 - 15.00 Uhr – Werksbesichtigung

Stadtzentrum für Sport und Erholung

22. August, 11.00 Uhr „Bunzlauer Treppenlauf - Lauf um die Keramiktasse”, Hm.- H.-Bonin-Park, Tyrankiewiczów-Straße



27. Bunzlauer Keramikfest

18. – 22. AUGUST 2021
Mittwoch, der 18. August
Marktplatz, Prusa-Straße
10.00 - 22.00 Keramikmesse

Bunzlauer Kulturzentrum – Internationales Keramikzentrum (BOK-MCC), Pilsudskiego-Platz 1c
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I – Keramikausstellung von Stanisław Brach – Galerie „W sam raz“
19.00 Lari Papidze und Levan Mantidze – georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC

Öffentliche Stadtbibliothek – Wissenszentrum (MBP-CW), Glowackiego-Straße 5
Heidinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie Format MBP-CW
18.00 Autorentreffen - Prof. Stanisław Stawomir Nicieja im Gespräch mit Sebastian Zielonka (Eröffnung der OSTGRENZLAND-ECKE)

Donnerstag, der 19. August
Marktplatz, Prusa-Straße
10.00 - 22.00 Keramikmesse

BOK – MCC, Pilsudskiego-Platz 1c
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie „W sam raz“
10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze – georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC
18.00 Neues Design in Bunzlauer Keramik - Vernissage der Ausstellung – Foyer im Kino FORUM

MBP-CW, Glowackiego-Straße 5
Heidinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie Format MBP-CW

Freitag, der 20. August
Schulsportplatz – Bankowa-Straße 10
9.00 - 19.00 Trödelmarkt

BOK - MCC, Pilsudskiego-Platz 1c
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie „W sam raz“
10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze – georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC
10.00 - 18.00 Neues Design in Bunzlauer Keramik - Foyer im Kino FORUM

MBP-CW, Glowackiego-Straße 5
Heidinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie Format MBP-CW

Marktplatz, Prusa-Straße
10.00 - 22.00 Keramikmesse

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13
12.00 - 18.00 Show und Workshops – Rund um die Keramik im Museumsgarten

Grünfläche hinter BOK - MCC
12.00 - 19.00 Keramikstädtchen - deutsch-polnische Kunstworkshops, Malerei, Keramik, Bildhauerei, Design, Trommelworkshops - aktiv und inspirierend für Erwachsene und Kinder

Begleitveranstaltungen:
Kunstkeramikwerke, Kościuszki-Straße 23
18. - 22. August, 22. August, Keramikar Garten, von 9.00 bis 18.00 Uhr:
 - Verkauf von keramischen Erzeugnissen in den neuesten Stempeldekorationen.
21. August, Werbung für das Buch - Märchen „Das ungewöhnliche Abenteuer von Krug Frank“:
 - Treffen mit dem Autor des Märchens Grzegorz Nowicki und dem Autor der Illustrationen Mariusz Ochocki um 12.00 Uhr
 - Stempelschminken, Modellieren in Ton, Schau von Töpferarbeiten - Aktivitäten mit Kindern
21. August, Treffen mit den Dekordesignerinnen Teresa Liána und Maria Staryk um 10.00 Uhr
„Manufaktur in Bunzlau“, Gdńska-Straße 30:
20. - 22. August,
 9.00 - 18.00 kostenlose Werksbesichtigungen jeweils zur vollen Stunde (Sprachen: PL, DE, ENG), Keramikworkshop, Modellieren in Ton
20. August,
 10.00 - 17.00 Wettbewerbe – attraktive keramische Preise
Ausstellung „Niederschlesien fit“ – wie sich unsere Region dank der EU-Fördermittel verändert hat,
 Städtische Grünanlage am Stadttich

Haupteingang zum Rathaus (Westseite)
17.00 Feierliche Sitzung des Stadtrats Bunzlau
18.00 Eröffnung des 27. Bunzlauer Keramikfestes

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13
20.00 Ausflug „Nachtleben im Vorkriegs-Bunzlau“

Bühne, Pilsudskiego-Platz
Alternativbühne:
17.00 Nikos Rusketos und griechische Gruppe Orfeusz
18.30 Filis&Doris
19.30 Pop&The
21.30 Chlopaki z ferajny

Hauptbühne, Spacerowa-Straße, Wasser-Sport-Zentrum (OWS)
20.00 Roksana Węgiel mit Band
22.00 Kwiat Jabloni

Samstag, der 21. August
Schulsportplatz – Bankowa-Straße 10
9.00 - 19.00 Trödelmarkt

Pilsudskiego-Platz 1c
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie „W sam raz“

Foyer im 1. Stock BOK – MCC
10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze – georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung
10.00 - 18.00 Neues Design in Bunzlauer Keramik - Foyer im Kino FORUM

Marktplatz, Prusa-Straße
10.00 - 22.00 Keramikmesse

MBP-CW, Glowackiego-Straße 5
Heidinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude
10.00 - 16.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie Format MBP-CW

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14
11.00 - 13.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?“; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig“

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13
12.00 - 18.00 Show und Workshops – „Rund um die Keramik im Museumsgarten“

Marktplatz
12.00 - 19.00 historische Keramikworkshops

Grünfläche hinter BOK - MCC
12.00 - 19.00 Keramikstädtchen – deutsch-polnische Kunstworkshops

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14
15.00 - 16.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?“; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig“
15.00 Schau „Was trug die Grafen unter ihrem Kleid?“ - Modenschau, vorbereitet von Schloss Krobitz

Bankowa-Straße
15.00 - 19.00 4. Glna Show / Glna-Show-Städtchen, ZUMBA-Tanzperformance von Magdalena Kwiatkowska-Korcowska und Joanna Plekarz, Bodypainting: Bemalen von Modellen mit keramischen Mustern, eine Maskenbildner-Schau, ein Recital von schauspielerischen Sängern, ein Recital von Wiktorija Parkita, eine Fitness-Show von Fit Style Zone

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14
18.00 Vernissage der Ausstellung „Aus Bunzlauer Ton – Präsentation zeitgenössischer keramischer Betriebe aus der Bunzlauer Region“, eine Ausstellung, die in Zusammenarbeit mit dem Verband der polnischen Keramikgemeinden der Republik Polen im Rahmen des Projekts „Polen und Norwegen auf der Europäischen Keramikstraße: Einbeziehung von Bunzlau und Porsgrunn in das internationale Kooperationsnetz der Städte mit keramischer Tradition“ vorbereitet wurde.

Bühne, Pilsudskiego-Platz
Alternativbühne:
18.30 DBL 59-700
21.00 Chapter One
22.00 Zofia Febra
22.00 Error Code

Hauptbühne, Spacerowa-Straße, OWS
20.00 PIWNICA POD BARANAMI
22.00 „KOBAL-TWA MGLA“ Spektakel des Theaters OCELOT mit dem Volksmusikband „Bolesławiec“

Sonntag, der 22. August
Schulsportplatz – Bankowa-Straße 10
9.00 - 19.00 Trödelmarkt

BOK – MCC, Pilsudskiego-Platz 1c
10.00 - 18.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil I – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie „W sam raz“

10.00 - 18.00 Lari Papidze und Levan Mantidze – georgische Künstler in Niederschlesien - Vernissage der gemeinsam mit dem Zentrum für Kultur und Kunst in Breslau organisierten Ausstellung – Foyer im 1. Stock BOK – MCC
10.00 - 18.00 Neues Design in Bunzlauer Keramik - Foyer im Kino FORUM

Marktplatz, Prusa-Straße
10.00 - 20.00 Keramikmesse

MBP-CW, Glowackiego-Straße 5
Heidinnen - eine Open-Air-Ausstellung mit Fotografien von Paweł Łączny, Träger des 1. Preises bei Grand Press Phot (in der Kategorie PORTRÄT) – vor dem MBP-CW-Gebäude
10.00 - 16.00 MIODEM PLYNAĆE. Ein Manifest für die Solidarität zwischen den Spezies Teil II – Keramikausstellung von Stanisław Brach - Galerie Format MBP-CW

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14
11.00 - 13.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?“; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig“

Keramikmuseum, Mickiewicza-Straße 13
12.00 - 18.00 Shows und Workshops „Rund um die Keramik im Museumsgarten“

Marktplatz
12.00 - 19.00 historische Keramikworkshops

Grünfläche hinter BOK - MCC
12.00 - 19.00 Keramikstädtchen – deutsch-polnische Kunstworkshops

Keramikmuseum, Kutuzowa-Straße 14
15.00 - 18.00 Schau „Wie hat man früher gewaschen?“; interaktives Spiel „Industriekultur wird lebendig“
15.00 Schau „Was trug die Grafen unter ihrem Kleid?“ - Modenschau, vorbereitet von Schloss Krobitz

Bühne, Pilsudskiego-Platz
12.00 Unterhaltungstheater Trójkat Zielona Góra – Spektakel für Kinder „Zauberbohnen“
13.30 Städtische Blasorchester „Bolesławiec“

Künstlerischer junger Bunzlau – künstlerischer Block von BOK - MCC und Jugendkulturhaus:
14.00 Bühne des Bunzlauer Kulturzentrums – Internationales Keramikzentrums
17.00 Bühne des Jugendkulturhauses in Bunzlau

Bunzlauer Marien-Basilika, Kościelna-Straße 3
18.00 Uhr Dankgottesdienst für die Sanitäter, das Krankenhauspersonal und alle, die an dem Kampf mit dem Coronavirus beteiligt waren, als Dankagung der Einwohner der Stadt Bunzlau für ihr aufopferungsvolles Engagement in der Zeit der Pandemie

Hauptbühne, Spacerowa-Straße, OWS
Finale des 27. Bunzlauer Keramikfestes:
20.00 „Miejscie nadzieje“ („Habt Hoffnung“) ist ein spezielles Konzert für das medizinische Personal und alle am Kampf mit der Coronavirus-Pandemie beteiligten Personen und für diejenigen, die diesen Kampf verloren haben.

www.swietoceramiki.pl
Organizator:
Współorganizator:
Partnerzy:
Sponsorzy zloty:
Sponsorzy srebrni:
Sponsorzy brązowi:
Sponsorzy:


Projekt jest współfinansowany z Budżetu Międzydziedzin Działalności